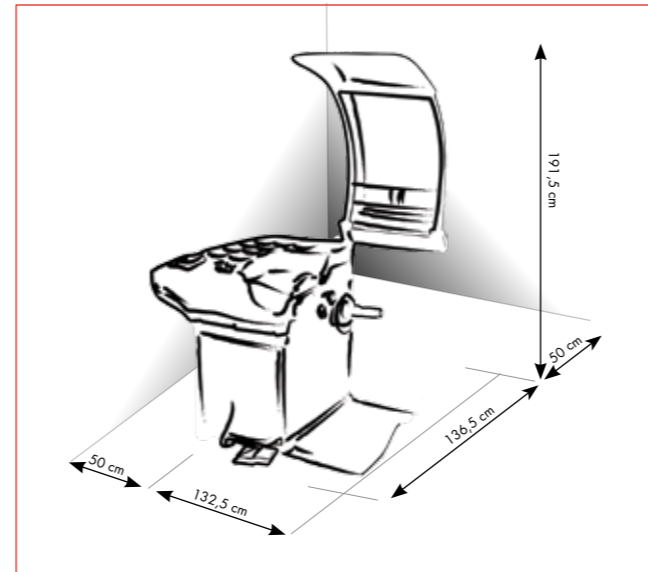


Dimension / Ingombro / Dimension



www.glabcorreggio.it

EN

The SBM 260 AW is an electronic balancer fitted with the digital colour display that can operate on all types of wheels for vehicle, motorcycle and light transport purposes. Speed and ease of use are among its best qualities. It allows to conduct a measurement cycle in just 6 sec. and balance wheels with a diameter of two 1,200mm and weighing up to 80 Kg. The new ergonomic design allows for better access inside the wheel making operations easier. The machine is fitted with automatic gages and ALUDATA function. Also available in the quick-lock version.

IT

La SBM 260 AW è un'equilibratrice elettronica con display digitale a colori che può operare su tutti i tipi di ruota vettura, motociclo e trasporto leggero. Velocità e semplicità d'uso sono tra le sue qualità migliori. Consente di effettuare un ciclo di misura in soli 6 sec. ed equilibrare ruote con diametro fino a 1.200mm e 80 Kg di peso. Il nuovo design ergonomico permette un accesso migliore all'interno della ruota agevolando qualsiasi operazione. La macchina è dotata di calibri automatici e funzione ALUDATA. Disponibile anche nella versione con bloccaggio rapido.

ES

SBM 260 AW es una equilibradora electrónica con pantalla digital a color que puede operar sobre todo tipo de rueda de automóvil, motocicleta y transporte liviano. Es rápida y sencilla de usar. Permite realizar un ciclo de medida en solo 6 s y equilibrar ruedas con diámetro hasta 1200 mm y 80 kg de peso. Su nuevo diseño ergonómico permite obtener un mejor acceso a la parte interna de la rueda para poder llevar a cabo cualquier operación. La máquina cuenta con calibradores automáticos, función ALUDATA. También se encuentra disponible en la versión con bloqueo rápido.



PN: 1 695 654 060

- Monolever wheels centring kit+shaft 19mm
- Kit base per moto monobraccio-albero 19 mm
- Kit base para motocicleta monobraccio-eje 19 mm

PN: 1 695 604 700

- Centering shaft (Ø 14mm)
- Albero (Ø 14mm)
- Eje (Ø 14mm)

PN: 1 695 654 039

- Bike flange (Ø 14mm)
- Flangia moto (Ø 14mm)
- Brida motocicleta (Ø 14mm)

PN: 1 695 653 430

- Centering shaft (Ø 10mm)
- Albero (Ø 10mm)
- Eje (Ø 10mm)

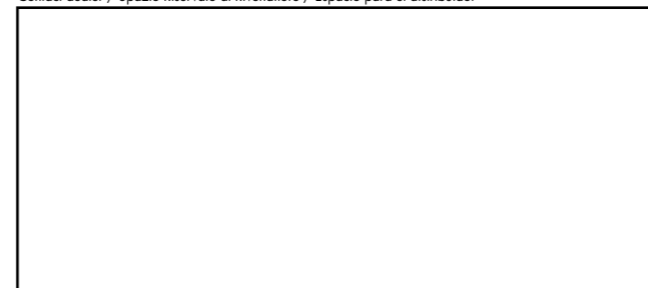
Specification / Dati tecnici / Datos Técnicos

SBM 260 AW	157,8 Kg.	110/230V 50-60 Hz	0,5 Kw 218 rpm (50Hz) - 262 (60Hz) rpm	80 kg.	1140 mm	12"-30" 6"-40"	1"-21" 1"-24"	565 mm	1g	
SBM 260 AWP	162,8 Kg.	110/230V 50-60 Hz	0,5 Kw 218 rpm (50Hz) - 262 (60Hz) rpm	80 kg.	1140 mm	12"-30" 6"-40"	1"-21" 1"-24"	565 mm	1g	8-12 bar



Sicam S.r.l. Società Unipersonale A Bosch Group Company
Via G. Corradini- 42015 Correggio (R.E) Italy
Tel. +39 0522 643.311 – Telefax +39 0522 637.760
E-mail: sales@sicam.it – <http://www.sicam.it>

Contact dealer / Spazio Riservato al Rivenditore / Espacio para el distribuidor



Cod. 1 695 060 000 81 0 / 2012 01 12

EN
New high light intensity colour digital display the greater definition and ease of use.

IT
Nuovo display digitale a colori ad alta intensità luminosa, per una maggiore chiarezza e semplicità d'uso.

ES
Nueva pantalla digital a color con alta intensidad luminosa para una mayor claridad y simplicidad de uso.



EN
External sensor for automatic width measurement : new design, lighter and more functional.

IT
Tastatore esterno per la misurazione automatica della larghezza: nuovo design, più leggero, più funzionale.

ES
Sensor externo para la medición automática de la anchura: nuevo diseño, más ligero y funcional.

EN
Pneumatic flange locking/release system for greater productivity. (available in the SBM 260 AWP)

IT
Sistema pneumatico di bloccaggio/sbloccaggio flangia, per una maggiore produttività. (disponibile nelle versioni SBM 260 AWP)

ES
Sistema neumático de bloqueo/desbloqueo de la brida para obtener una mejor productividad. (disponible en versiones SBM 260 AWP)

EN
Self-diagnostic and Self-calibration function;
11 programmes for vehicle wheels;
5 specific programmes for ALU weight Separation programme;
5 programmes for motorcycle wheels;
Static unbalance optimisation programme;
Multi-operator programme.

IT
Funzione di Autodiagnosi e Autotartura;
11 programmi per ruote vettura;
5 programmi specifici per ALU Programma separazione dei pesi;
5 programmi per ruote moto;
Programma di ottimizzazione squilibrio statico;
Programma multioperatore.

ES
Función de autodiagnóstico y auto-calibración;
11 programas para ruedas de vehículos;
5 programas específicos para ALU Programa separación de pesos;
5 programas para ruedas de motocicletas; programa de Optimización de desequilibrio estático;
Programa multioperador.

EN
Wide weight bearing surface fitted with various compartments for weights, cones and gripper.

IT
Ampio piano portapesi, corredato con diversi vani per pesi, coni e pinza.

ES
Gran plano portapesos, con distintos compartimentos para pesos, conos y pinza



EN
Electro-magnetic hand break for a more reliable and quicker operation in bringing the wheel to a halt

IT
Freno di stazionamento elettromagnetico per una maggiore affidabilità e rapidità nell'arrestare la ruota.

ES
Freno de estacionamiento electromagnético par más fiable y más rápido en la rueda de traer a un alto



EN
New ALUDATA internal feeler with locking system to make it easier to position the weights in the alloy rims and with new auto detect system for balancing program, clip weight and adhesive weights.

IT
Nuovo tastatore interno ALUDATA con sistema di bloccaggio per facilitare il posizionamento dei pesi nei cerchi in lega e con nuova funzione di rilevamento automatico del programma di equilibratura peso molletta e pesi adesivi.

ES
Nuevo palpador interno ALUDATA con sistema de bloqueo para facilitar la colocación de pesos en las llantas de aleación. compartimientos para pesos, conos y pinza Y con nueva función para seleccionar automáticamente el programa de equilibrado con contrapesas adhesivas y contrapesa de clip.

Standard accessories / Standard / Estándar



PN: 1 695 602 400

- Flange complete with cones
- Flangia completa di coni
- Brida completa de conos



PN: 1 695 655 602

- Standard dotation pneumatic
- Dotazione standard vers. pneumatica
- Neumatico estándar



PN: 1 695 602 700
PN: 1 695 654 377
PN: 1 695 606 500

- Pliers - Weight sample 60gr - Gauge
- Pinza - Peso campione 60 gr. - Calibro
- Pinza - Peso nuesta peso de 60 gr. - Calibre

Optional accessories / Optional / Extras



PN: 1 695 653 449

- Light transport vehicle cone (88-132mm)
- 3° cono Ø 89 - 132
- 3° cono Ø 89 - 132



PN: 1 695 606 300

- Fourth cone (Ø 120-172mm)
- 4° cono Ø 120 - 174
- 4° cono Ø 120 - 174



PN: 1 695 655 293

- Four center ring cone set 42-111.5 mm
- Set 4 coni 42-111.5 mm
- Set 4 conos 42-111.5 mm



PN: 1 695 654 043

- 3-4-5 hole Flange complete of centering rings
- Falangia a 3-4-5 fori completa di anelli di centraggio
- Brida 3-4-5 agujeros con anillos de centrado



PN: 1 695 612 100

- Quick bolt kit for 3-4-5 hole flange
- Serie attacchi rapidi flangia 3/4/5 fori
- Serie acoplamientos rápidos brida 3/4/5 agujeros



PN: 1 695 654 895

- Polyamide spacer (donut) for Off-Road (40 mm)
- Boccolla per distanziale fuori strada (40 mm)
- Kit (5 pcs) protección lengüeta torreta (40 mm)



PN: 1 695 656 698

- DuoExpert System (3 collets in a case 54-78mm)
- Kit sistema di montaggio DuoExpert (54-78 mm)
- Kit sistema de centrado DuoExpert (54-78 mm)



PN: 1 695 655 316

- Distance ring with magnets for Off-Road cone from the back incl. Pins (40 mm)
- Distanziale per fuori strada (40 mm)
- Separador para calle (40 mm)



PN: 1 695 655 321

- Quick Fix for 19 mm shaft
- Ghiera rapida di bloccaggio per albero di 19 mm
- Abrazadera rápida de bloqueo para eje de 19 mm



PN: 1 695 653 420

- Three arm flange for light trucks
- Falangia a stella 3 bracci per trasporto leggero
- Brida de estrella 3 brazos para transporte liviano



PN: 1 695 654 117

- Quick Fix for 14 mm shaft
- Ghiera rapida di bloccaggio per albero di 14 mm
- Abrazadera rápida de bloqueo para eje de 14 mm



PN: 1 695 656 409

- Printer stand/cone and flange holder
- Mobile per stampante, coni e flange
- Mueble porta impresora/porta conos y bridas



PN: 1 695 653 888

- Large diameter clamping hood
- Distanziale di protezione
- Separador de protección



PN: 1 695 606 200

- Cone spacer
- Anello distanziatore
- Anillo separador



PN: 1 695 654 994

- Light ring with laser pointer
- Illuminatore
- Dispositivo de iluminación